

# Fiskets Gang

## Ukentlige meddelelser for norsk fiskeribedrift fra Fiskeridirektören

4 aargang

Onsdag 21 mai 1913

Nr. 21

### Norske fiskerier.

Uken 11—17 mai.

**O**psynet i Røst hævedes 1 mai, og dermed var aarets skreifiskerier slut. Skraapfisket paa Yttersiden er saa smaat, at fangsten ikke er

av nogen betydning for de endelige opgaver.

Nedenstaende tabel viser, hvormeget der er fisket iaar under skreifiskerierne, og hvormeget mer (+) eller mindre (−) der blev fisket i de tre foregaaende aar i de forskjellige distrikter:

	1913	1912	1911	1910
	1000 stk. skrei	1000 stk. skrei	1000 stk. skrei	1000 stk. skrei
Finmarkens vinterfiske	4 565	+ 2 413	÷ 1 002	÷ 653
Tromsø amt .....	1 223	+ 1 352	+ 117	+ 180
Lofoten.....	10 200	+ 4 900	+ 300	+ 3 700
Yttersiden.....	1 662	+ 1 060	÷ 627	+ 101
Røst og Værøy .....	4 029	+ 2 611	÷ 513	÷ 2 545
Helgeland—Salten ..	1 434	+ 2 418	+ 415	+ 90
N. Trbj. amt—Vikten.	3 515	+ 687	÷ 1 375	÷ 1 523
S. Trbj. amt—Fosen..	1 900	+ 1 200	÷ 300	÷ 771
Romsdals amt .....	10 065	+ 4 727	÷ 1 982	÷ 5 630
Søndenfor Stat.....	2 575	÷ 75	÷ 1 560	÷ 1 800
	41 168	+ 21 293	÷ 6 527	÷ 8 851

Nedenfor følger en opgave over, hvormeget mer (+) eller mindre (−) end i 1913 der fiskedes i aarene 1909

—1902 i samtlige skreidistrikter:

1909 .....	÷ 3 905
1908 .....	÷ 7 840
1907 .....	÷ 7 515
1906 .....	÷ 6 061
1905 .....	÷ 10 135
1904 .....	÷ 3 540
1903 .....	÷ 1 873
1902 .....	÷ 4 252

Som det vil sees blev der i alle aar fisket mindre end i 1913. 1912 er den eneste undtagelse. Fangstutbyttet i skreidistrikterne maa derfor betegnes som godt i forhold til de 11 foregaaende aars utbytte. Hadde ikke den lange uveirsperiode indtruffet, vilde aarets fangstutbytte sandsynligvis ligget meget nær fjoraarets.

Ved bedømmelsen av det økonomiske utbytte, fiskernes netto, maa man ta i betraktning de økede omkostninger, som den moderne drift med dæksfartøier og motorer medfører. Denne

drift forutsætter en øket fangst, og fangstforøkelsen iaar er neppe stor nok til at dække de økede utgifter.

For en stor del av fiskerflaaten er imidlertid fisket ikke forbi med skreifiskerierne. Finmarksfisket har i de senere aar spillet en større og større rolle, og en stor del av deltagerne i dette fiske kommer fra skreidistrikterne. Saavel det endelige fangstutbytte av torskefiskerierne som det økonomiske utbytte avhænger derfor for en væsentlig del af dette fiske, som nu er i fuld sving.

Uveir har hele uken lagt hindringer i veien for fisket langs Finmarkskysten, saa det opfiskede kvantum kun blev 3 918 900 kg. beregnet til 1 451 000 stk. Ialt er nu opfisket 48 767 300 kg. eller 18 062 000 stk. mot 52 541 700 eller 19 460 000 stk. i 1912.

Flaaten utgjør nu 5225 farkoster med 25 161 mand mot 5005 farkoster og 22 803 mand i samme uke ifjor. I Vardø er 1109 farkoster mot 952 i

forrige uke. I Mehavn var der forrige uke 464 farkoster, hvilket tal i ukens løp er svundet ind til 220. Tyngdepunktet ligger saaledes nu i Vardø. Fiskeprisen var 7—11½ øre pr. kg., i Vardø 9—11½. For leveren betaltes 8—25 øre pr. liter, i Vardø 12—14. 1000—2000 kg. fisk, i Vardø 1100—1300, gir 1 hl. lever. Tranprocenten er 30—40.

Utbyttet av landets torskefiskerier iaar og i de to foregaaende aar fremgaar av nedenstaende tabel:

	1913	1912	1911
Total mill. stk.	59.2	81.9	53.4
Hængt —	13.1	29.3	20.5
Saltet —	41.8	49.7	31.0
Damptran, hl.	37 006	61 348	36 035
Lever,	7 334	21 821	9 678
Rogn,	32 566	52 270	38 426

Som det vil sees er leverpartiet denne uke mindre end i forrige. Dette fremkommer ved en korrigering av leverpartiet fra Finnmarken.

Av vaarsild optoges i uken 11 250 i søndre distrikt. Det meste isedes.

Fisket iaar og ifjor stiller sig saaledes:

	1913	1912
	Maal	Maal
Total.....	959 750	623 520
Herav garnsild....	288 750	198 750
„ notsild ....	671 000	424 770
Fisket i søndre distr.	863 250	483 520
„ i N. Bhus amt	96 500	135 000
„ paa S. Søndm.	—	5 000
Total saltning ....	241 000	110 000

Om bankfisket fra Aalesund i ukken er man uten kundskap. Til Moldøen og omegn er i ukken 4—17 mai indbragt 26 000 kg. fisk, hvorav 19 000 kg. er saltet. Til Andenes og Bleik indbragtes i ukken 1—10 mai 263 000 kg. fisk, hvorav 198 000 kg. torsk og 29 000 kg. hyse. 205 000 kg. blev hængt og 17 000 kg. saltedes, resten isedes, 48 motorer og 15 aapne baater deltar i fisket.

Nedlægningen av sardiner begyndte 19 mai, og der skal være gjort flere gode stæng i Stavangerfjordene.

**Veiret:** Meteorologiske Observatorium beretter:

Ogsaa i denne uke hadde Syd- og Vestkysten rolig veir med noget skiftende vindretninger, dog for det meste nordlig til vestlig. Fredag indtraadte der søndenvind, som bragte adskillig nedbør. Lørdag blev vindstyrken noget større, og fra Sydvestkysten angaves sterkt søndenvind lørdag aften.

Det nordenfjeldske hadde likeledes nordlige eller nordvestlige vinde av ringe styrke i den første halvpart av uken. Temperaturen var temmelig lav. Torsdag blev vinden vestlig og derefter sydvestlig, hvad der bragte mindre veir og tildels regn. I Lofoten blæste der frisk til sterk sydvest torsdag.

Paa Finmarkskysten har vinden staat nordvestlig til nordlig hele uken, og især i Østfinmarken har den holdt sig temmelig sterk. Temperaturen har været lav, idet termometret har vist kuldegrader den hele tid.

## Telegrammer.

### Vaarsildfisket.

Opslag 19. Haugesund 17/5: Vaarsildfisket: I denne uke optat i sondre distrikt 11 250 maaal notsild, det meste iset.

Opsynschefen

### Skrifisket.

Opslag 35. Vadsø 15/5: Tirsdag aften liner: Finkongkjeilen skoiter 2000, Ingø stormhindret gammelt agn 150—200. Onsdag Kjelvik 150—450, smaadækere 750, Honningsvaagene enkelte optil 1800. Øvrig landligge, storm. Agnmangel: Vadsø, Finkongkjeilen, Gamvik, Gjesvær, Hjelmsø. Amtmanden.

Opslag 35. Vadsø 14/5: Tirsdag liner: Faa trækninger Vadsø, Nordvaranger 150—750, skoiter 500—2500, Kiberg 200—400, Finkongkjeilen enkel skeite smaat, Kjelvik 200—600, Gjesvær enkel skeite gammelt agn 200, Hjelmsø stormhindret 400—1000 Øvrig landligge for storm. Agnmangel: Vadsø, Nordvaranger, Bugønes, Baadsfjord, Kongsfjord, Finkongkjeilen, Gamvik, Gjesvær, Rolfso, Ingø. Fiskepris: Bugønes, Kiberg, Finkongkjeilen 8, Kongsfjord 8 $\frac{1}{2}$ —9, Berlevaag 8 $\frac{1}{2}$ —9 $\frac{1}{2}$ , Gamvik 9, Kjellevfjord distrikter 8—10, Kjelvik 9—9 $\frac{1}{2}$ , Hernes 7—7 $\frac{1}{2}$ , Honningsvaagene 10—10 $\frac{1}{2}$ , Skarsvåag distrikter 8 $\frac{1}{2}$ —9 $\frac{1}{2}$ , Gjesvær 9—10, Akkerfjord 11—11 $\frac{1}{2}$ , Rolfso 8 $\frac{1}{2}$ , Ingø 8—9. Leverpris: Kiberg 10—11, Kongsfjord 14, Berlevaag 14—14 $\frac{1}{2}$ , Finkongkjeilen 12—13, Gamvik 14—15, Kjellevfjord distrikter 12—21, Kjelvik 12—15, Honningsvaagene 18—19, Skarsvåag distrikter 10—15, Gjesvær 12—23, Kjellevfjord, Akkerfjord 12, Ingø 10—12, øvrig 10. Amtmanden.

Opslag 35. Vadsø 16/5: Torsdag dyspagn: Syltfjord to baater 200—500. Liner: Nordvaranger faa trækninger 200—600, to halinger 900, Kjelvik 90—300, Honningsvaagene, Storbukta skoiter stormhindret optil 1850, Hjelmsø enkelte skoiter stormhindret 2200. Garn: Bugønes 100—200, øvrig landligge storm. Agnmangel: Vadsø, Nordvaranger, Syltfjord, Berlevaag, Gjesvær, Rolfso. Amtmanden.

Opslag 35. Vadsø 17/5: Fredag dyspagn: Syltfjord stormhindret 100—500. Liner: Vadsø to skoiter gammelt agn 1500, Nordvaranger 200—500, skoiter optil 1000, Dyfjord smaaskoiter inde paa Tana 1500—2000, Losvik optil 500, Kjelvik 100—300, Hjelmsø enkel stormhindret 2300. Garn: Bugønes 80—350, øvrig landligge. Agnmangel: Næsby, Vadsø, Nordvaranger, Kiberg, Vardo, Syltfjord, Gamvik, Gjesvær, Maasø, Rolfso, Ingø. Amtmanden.

Opslag 35. Vadsø 17/5: Opfisket vaarfisket 48 767 300 og derav hængt rundfisk 16 037 800, rotsskjær 516 100, av saltede parti russebehandlet 8 634 700, dampmedicintran 9891 tdr., leverparti 1343 hl. Leverholdighet: Varangerfjorden 1000, Kiberg 1200, Vardo 1100—1300, Havningberg 1200—1800, Syltfjord, Gamvik 1500—1800, Baadsfjord 1300—1400, Kongsfjord 1500—1600, Finkongkjeilen 1000—1550, Mehavn, Hjelmsø 1600, Kjellevfjord 1400—1800, Kjelvik 1400—1500, Honningsvaagene, Ingø, Hammerfest 1500—2000, Skarsvåag 1100—1200, Gjesvær 1380—1450, Maase 1500, Rolfso 1700—1900, Hasvik 1100—1400. Fiskepris: Kiberg, Syltfjord, Baadsfjord, Kongsfjord, Oksefjord, Dyfjord, Maase, Ingø 9 $\frac{1}{2}$ —9, Vardo, Hjelmsø 9—11 $\frac{1}{2}$ , Berlevaag 8 $\frac{1}{2}$ —9 $\frac{1}{2}$ , Gamvik, Kitjord 9, Ristfjord 9 $\frac{1}{2}$ , Mehavn, Honningsvaagene 10—11, Kjellevfjord 10, Lebesby, Hammerfest 8—9, Kjelvik, Kamovær 9—9 $\frac{1}{2}$ , Hernes 7—7 $\frac{1}{2}$ , Skarsvåag, Rolfso 8 $\frac{1}{2}$ , Lekvik 7 $\frac{1}{2}$ , Gjesvær 9—10, Hasvik 8—9 $\frac{1}{2}$ , øvrig 8. Leverpris: Næsby 8, Nordvaranger 9—10, Vadsø, Syltfjord, Makur, Hjelmsø 12, Kiberg, Ingø 10—11, Vardo 12—14, Sydvaranger, Havningberg, Hernes, Rolfso 10, Baadsfjord 14—17, Kongsfjord 13—14, Berlevaag 14—14 $\frac{1}{2}$ , Finkongkjeilen, Gjesvær 12—13, Gamvik, Risfjord 14—15, Melhavn 22—25, Kjellevfjord 20—21, Honningsvaagene 18—19, Opnan, Lekvik, Skarsvåag 15, Maase Hammerfest, Hasvik 8—10, øvrig 12—15. Baater: Kjellevfjord distrikter 310, østenfor 3342, derav Kiberg 136, Vardo 1109, Baadsfjord 590, Berlevaag 361, Finkongkjeilen 246, Gamvik 185, Mehavn 220, vestenfor 1573, derav Kjelvik 170, Honningsvaagene 350, Skarsvåag 90, Gjesvær 265, Hjelmsø 147, Rolfso 25, Ingø 93. Av Baataantallet er 2035 motorer, 18 dampere, 398 seilskoiter. Mand 25 161. Kjøpefartøier: Kjellevfjord 39, østenfor 302, derav Vardsø 112, Baadsfjord 98, Finkongkjeilen 14, Mehavn 57, vestenfor 129, derav Honningsvaagene 66, Gjesvær 38, Hjelmsø 14. Landkjøpere 358, derav Vadsø 10, Vardo 30, Baadsfjord 35, Kongsfjord 20, Berlevaag 24, Finkongkjeilen 12, Risfjord 13, Mehavn 39, Kjellevfjord 14, Honningsvaagene 27, Skarsvåag, Hammerfest 15, Ingø 14. Fiskevegt: Vadsø, Kiberg, Syltfjord 250—300, Vardo 240—280, Havningberg 250—350, Baadsfjord 280, Kongsfjord 220—280, Berlevaag, Hjelmsø 220, Gamvik, Mehavn, Skarsvåag 200—210, Honningsvaagene 200—250, Gjesvær 180—220, Ingø 200—230. Tranprocotent: Vadsø 34—35, Vardo 30—40, Havningberg 30—35, Syltfjord 35—40, Baadsfjord 38—40, Kongsfjord 30—33, Berlevaag 32—34, Finkongkjeilen, Ingø 33, Gamvik 40, Mehavn 37—38, Kjellevfjord 34—38, Kjelvik 36—38, Skarsvåag 35, Gjesvær 31. Amtmanden.

Opslag 35. Vadsø 18/5: Lørdag dyspagn: Kiberg stormhindret 200—1000, Ingø enkel stormhindret 100. Liner: Vardo to skoiter 3000—4000, Finkongkjeilen 300—800, Dyfjord smaadækere inde paa Tana 1200—2000, Losvik 500—600, Kjellevfjord gammelt agn, delvis trækning skoiter optil 5000, Dyfjord 600—

700, Kjelvik stormhindret 90—400, Honningsvaagene skoiter optil 2000, to halinger 2700, Kamovær smaadækere to halinger 1000—2200, Gjesvær stormhindret 400—600, skoiter 400—1400, Hjelmsø skoiter stormhindret optil 3500, Ingø stormhindret 100—150. Garn: Bugønes 200—300, øvrig landligge. Agnmangel: Vardo, Kjellevfjord, Skjøtningberg, Rolfso, Ingø. Fiskepris: Gjesvær 10, lever 14. Godt seifiske Honningsvaag. Amtmanden.

Opslag 35. Vadsø 19/5: Lørdag aften dyspagn: Syltfjord optil 500. Agnmangel: Vadsø, Syltfjord. Mindre sildestæng Korsfjord i Talvik. Amtmanden.

Opslag 36. Bø i Vesteraalen 17/5: Denne uke Værøy natliner 40—150—80, dagliner 50—200—100, Liiley natliner 40—180—90, dagliner 60—200—100, Ramberg, Little og Maarsund natliner 10—80—30. Opfisket parti dato 472 000, hvorav saltet 386 000, damptran 400 hl., 15 hl. lever. Priser: torsk 11—12, hyse 5, lever 10. Belæg: 75 baater, 254 mand. Lensmanden.

Opslag 8. 18/5: Landets torskefiskerier til 17 mai 59.2 mill. stykker, hvorav 13.1 hængt, 41.8 saltet, 37 006 hl. dampmedicintran, 7334 hl. lever, 32 566 hl. rogn mot:

1912	81.9	29.3	49.7	61 348	21 821	52 270
1911	53.4	20.5	31.0	36 035	9 678	38 426
1910	49.5	18.2	28.3	37 064	15 977	41 131

**Finmarksfisket.** Opgaver fra de enkelte vær: Opfisket vaarfisket Vardø 6327, Havningberg 1221, Baadsfjord 7300, Kongsfjord 1546, Berlevaag 2838, Finkongkjeilen 2096, Gamvik 1250, Mehavn 5143, Kjellevfjord 8240, Kjelvik 1036, Honningsvaagene 5844, Gjesvær 1859, Hjelmsø 1042 tusen kg. Derav hængt rundfisk 1085, 1113, 2480, 1074, 2127, 1238, 722, 557, 670, 508, 1306, 465, 391 tusen kg.

## Utenlandske fiskerier.

Uken 11—17 mai.

Fra Norges fiskeriagent i England. datert Hull 16 mai 1913:

Det skotske sildefiske. Den hyrede fisker og hans løn. Spørsmålaet om den hyrede fiskers løn optar fremdeles alle der er beskjæftiget i sildefisket i Skotland, og iaar har det naadd høidepunktet. De hyrede fiskere har holdt møter i forskjellige midtpunkter i Sydkotland; en forening, som kaldes „Highland Fishermen's Union“, er blit dannet med det formaal at beskytte og fremme fiskernes interesser; i flere distrikter har rederne truet med at beskjæftige fremmede fiskere istedenfor at gaa ind paa de betingelser som fiskerne fremsætter; og stillingen er idetheletat blit meget foruroligende — for ikke at si kritisk, nu da det store sommerfiske staar for døren.

Stridsspørsmålaet har naturligvis to sider, likesom ethvert andet spørsmål av denne slags. Paa den ene side anfører rederne, at dersom fiskerne faar sin fordring, som formulert av

„Highland Union“, indvilget, vilde mange av rederne bli tvunget til at opgi fisket, da det ikke vilde være regningssvarende. Fiskerne fastholder paa den anden side, at de ikke kan tjene nok til livets ophold under de nuværende betingelser.

Uten at gaa i enkeltheter eller uttale nogen mening om retfærdigheten av fordringerne som fiskerne stiller, skal nævnes en av disse fordringer, som ansees for ikke at være omhyggelig overveiet. „The Highland Union“ forlanger, for eksempel, „for ekstra arbeide ved barkning av garnene og tjæring av linerne 1 sh. pr. time.“ Dette forlangende findes urimelig, da saadant arbeide hitindtil har været regnet med til en hyret fiskers arbeide uten nogen ekstrabetaling. Hadde forlangendet været 6 pence pr. time, ville rederne ha overveiet saken.

Deres andre besværinger og forlanger fremkalder mer almindelig sympati. Fiskerne fra Høilandet anfører, at i daarlige, ja, endogsaa i gjennemsnitlig gode sæsoner er fortjenesten, efterat deres utlæg for kost og andre utgifter er fradraget, ofte saa liten, at den er aldeles utilstrækkelig til deres fornødenheter, og hellere end at ta hyre paa de gamle betingelser, vil de emigrere. Forutsat at deres besværing er berettiget, hvilket vistnok er tilfældet, maa rederne finde sig i at indrømme bedre vilkaar. Rederne er møtt sammen, men hittil er det ikke kommet til noget almindeligt forlig. Nogen foreslaar en gradvis betaling efter baatens fortjeneste; andre tilraader at gi fiskeren en trettende part, efterat salgsprovision, havneavgifter, bugsering, salt, kurve og kul er blit fratrukket, hver mand at betale for sin egen kost; andre foreslaar, at de hyrede fiskere ogsaa skal bidra til arbeidsutgifterne. Talrige andre forslag er fremsat i det haap at kunne lede til en tilfredsstillende avgjørelse.

En av de største dampdriveiere i Moray Firth uttalte paa et fiskermøte sidste uke: „Der er ingen plan i en forretning eller industri, som ikke først betaler arbeiderne deres løn, før man begynder at fordele indtægterne. Planen at en bestemt løn gives plus en vis procent av nettofortjenesten har altid været praktisert i fiskerierne. Det er den plan som fulgtes av hvalfiskerne ved Grønland og i Davisstræ-

det, og den viste sig som meget tilfredsstillende i det hele tat. Manden som kom hjem med et „fuldt skib“ hadde det udmerket — han hadde sine penger pr. tønde spek saavelsom sin maanedlige gage; og manden som ankom med et „tomt skib“, hadde idetmindste sin maanedlige gage. Under systemet som her foreslaaes, vilde den hyrede fisker idetmindste være sikker paa at ha sit utkomme, endskjønt han i et godt aar ikke vilde ha det saa rikelig som om han arbeidede under de gamle forhold; som det nu er, har han det meget daarlig, naar han er paa en baat som fortjener litet eller intet.“

Saavidt det kan forstaaes, er den hyrede fiskers stilling i Shetland noget bedre end fiskerens i Høilandene og paa steder i Sydsotland. En tolvtte part lar til at være de sedvanlige betingelser i Shetland, mens en trettende part med fradrag av en større sum for utlæg end i Shetland synes at være regelen andre steder.

## Telegrammer.

### Torskefisket ved Island.

Opslag 10. <sup>17/5</sup>: Konsulen i Reykjavik telegraferer: Torskefisket Reykjavik, Patriksfjord, Akureyri middels godt, Isafjord, Seydisfjord daarlig.

### Markedsberetninger m. v.

Uken 11—17 mai.

Fersksildmarkedet. Til Tyskland er i den sidste tid ikke sendt fersksild. I Hull, hvor priserne i forrige uke var meget lovende, indtraadte der i uken et fald, som av fiskeriagenten begrundes med at sildefisket er begyndt i Skotland. Fersksildprisen var i Stornoway 24 sh. pr. cran. I Hamburg—Altona opnaaddes i uken for hyse 15—32 pf. pr. pund, for kveite 40—80, for laks M. 1.79—2.04.

Fra Norges fiskeriagent i England, dat. Hull 16 mai:

Sildemarkedet i uken 10—16 mai: Der ankom til herværende marked i indeværende uke 10 smaa dampskibslaster iset norsk sild av ialt 13 645 kasser, men selv med denne moderate tilførsel og under gunstige veirforholde, gik avsætningen, utenom et par mindre partier, meget trægt, og priserne er

flere shillings lavere end i forrige uke. Silden var nogenlunde fersk, men for bløt i buken til at kunne hænges op i røkerierne og adskillig kondemnertes av den grund. London fik forsyning av røkesild fra Stornoway, Mallaig, Frazerburgh og Shields, hvor der fiskedes litt, mens intet ankom fra østkysten av Skotland paa grund av streik blandt høilandsfiskerne.

### Tilførsel og priser:

Lørdag 10 mai: pr. ks.  
Rester notsild ..... pris 8/-6/6

Mandag 12 mai:

750 kasser notsild ..	"	10/-9/
1 800 "	"	14/-7/
1 500 "	"	11/6
1 380 "	"	9/

Tirsdag 13 mai:

Rester henholdsvis 7/, 11/-5/, 10/, 8/6	
1 950 kasser notsild .. pris 10/6	

Onsdag 14 mai:

Rester notsild ..... "	4/
1 750 kasser notsild... pris 5/	
4 515 "	" 6/

Torsdag 15 mai:

Rester notsild.....,	5/6—/5
Tilsammen 13 645 kasser.	

## Telegrammer.

### Fersksildmarkedet.

Opslag 2. <sup>18/5</sup>: Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Hull: 1950 kasser notsild, 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> sh. kassen.

Opslag 2. <sup>14/5</sup>: Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Hull: 1750 kasser notsild 8, 4500 6 sh., størsteparten usolgt. Fiske Stornoway 24 shilling pr. cran. Fraserburgh, Shetland, Shields.

### Ferskfiskmarkedet.

Opslag 3. <sup>15/5</sup>: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Nidelen 159 kasser fisk, hyse, 20—32, kveite 41—80, flyndre 21—39, laks 179—200, ørret 40—110.

Opslag 3. <sup>17/5</sup>: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Kong Harald 118 kasser fisk, hyse 15, kveite 40—73, flyndre 22—30, sekunda 5—12, laks 180—204, ørret 70—130.

Opslag 3. <sup>20/5</sup>: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Castor 47 kasser fisk, hyse 20—7, sekunda 10, kveite 43—66, laks 146—197, ørret 65—140.

### Klipfiskmarkedet.

Opslag 5. <sup>14/5</sup>: Generalkonsulen Bilbao telegraferer: Import norsk 3360, færøisk 310. Salg norsk 3060, færøisk 310, beholdning 300. Priser norsk 5500—5700, færøisk 5700—6300. Santander: Salg 50, ingen beholdninger. Priser uforandret.

Paris igaar 108.55, London 27.39.

Opslag 5. <sup>20/5</sup>: Generalkonsulen i Bilbao telegraferer: Import norsk 3930, færøisk 620. Salg 4230 620. Ingen beholdninger. Priser norsk 5500—5800, færøisk 5900—6400. Santander import 687, salg 637, Beholdning 50. Priser 6100—5800.

London 27.38, Paris 108.60.

**St. Petersburg. Sildeimporten i tiden fra 18/1 til 2/15 mai 1913  
(ad sjøveien).**

(Meddelelse fra generalkonsulatet i St. Petersburg).

Skibets nation & navn	Norge	Storbritanien	Total
Ifølge tidligere indberetninger ...	29 791	23 964	53 755
Norsk dampsk. „Luna“.....	730	—	—
— „Modesta“ .....	3 600	—	—
— „Jotun“ .....	—	4 126	—
Svensk — „Freija“.....	—	3 326 $\frac{1}{2}$	—
	34 121	31 416 $\frac{1}{2}$	65 537 $\frac{1}{2}$

**Kanadas fiskerier.**

1 april 1912—31 mars 1913.

Ifølge den av det kanadiske Sjøfarts- og Fiskeridepartement utsendte statistik, som er foreløpig og gjenstand for revision, før den endelige beretning avgives, utgjorde den samlede værdi av fiskerierne \$ 16 553 520 mot aaret før \$ 17 103 772. De viktigste poster er:

	Kvantum:	Værdi:
Laks .....	1 079 598 cwts	\$ 6 870 464
Herav nedlagt hermetisk .....	1 031 640 kasser	
Brukt fersk .....	117 240 cwts	
Saltet .....	54 308 "	
Hummer.....	492 403 "	\$ 2 925 697
Herav nedlagt hermetisk .....	162 660 kasser	
Forsendt levende .....	87 605 cwts	
Torsk .....	1 460 922 "	\$ 2 165 120
Herav bruk fersk .....	101 010 "	
" saltet .....	84 761 "	
Herav tørret (klipfisk).....	397 097 "	
Hyse .....	410 608 "	\$ 536 897
Herav tørret.....	66 355 "	
Kulmule og brosme .....	335 469 "	\$ 248 024
Herav tørret.....	102 970 "	
Lyr.....	124 032 "	\$ 114 749
Herav tørret.....	36 824 "	
Sild .....	1 706 708 "	\$ 1 079 032
Herav bruk fersk .....	143 574 "	
Tørsaltet .....	27 002 "	
Røket.....	137 575 "	
Lakesaltet .....	118 571 "	
Brukt til agn.....	320 428 "	
" gjødning .....	125 307 "	
Makrel .....	111 965 "	\$ 490 620
Herav bruk fersk .....	59 197 "	
Saltet.....	16 172 tønder	
Sardiner .....	261 659 "	\$ 248 199
Herav nedlagt hermetisk .....	91 248 kasser	
" saltet eller bruk fersk .....	243 058 tønder	
Kveite.....	173 516 cwts	\$ 917 045

Kanadas tilvirkning av klipfisk utgjorde etter forestaaende 603 246 cwts mot i det foregaaende aar etter de endelige opgaver 812 232 cwts. Ifølge de foreløbige opgaver for 1911—1912 utgjorde tilvirkningen av klipfisk 573 763 cwts. Dette tal er altsaa i den endelige beretning blit til 812 232 cwts. Er forholdet det samme for 1912—1913, skulde det til klipfisk tilvirkede kvantum bli noget større end i 1911—1912.

**Konsulatberetninger.**

Fra generalkonsulatet i **Bilbao**, dat.

$\frac{13}{5}$ : Import og omsætning av klipfisk fra  $\frac{4}{5}$ — $\frac{10}{5}$  1913, alt pr. kvintal à 50 kg., androg til:

**Bilbao.** Import pr. d/s „Sardinia“ 3360 norsk og 310 færøisk. Salg 3060 norsk og 310 færøisk. Beholdning pr.  $\frac{10}{5}$  300 norsk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 55 à 57 for norsk og ptas. 57 à 63 for færøisk.

**Santander.** Salg 50 norsk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 58 à 60 for norsk.

Paa Madrids børs notertes 5 ds : Pesetas 108.55 pr. 100 frc. a/v l/Paris. — 27.39 „ 1 £ a/v l/London.

Ifølge indberetninger fra de respektive vicekonsulater gav sardinifisket i den forløpne uke følgende resultat:

**Vigo:** Godt; der opfiskedes 4000 kurver.

**Gijon:** Meget knapt paa grund av storm.

**Santander.** Intet.

Rognmarkedet i Vigo var livlig, skjønt behovet for tiden er dækket.

Fra legationen i **Havana**, dat. 2 mai. Angaaende klipfiskmarkedet i Havana i tidsrummet  $\frac{8}{4}$ — $\frac{18}{4}$  meddeles følgende:

Indførselen androg til 5044 kasser og 140 tabaler.

Priserne var ifølge „Revista Oficial“ for norsk fisk \$ 8.50—9.50 og for skotsk \$ 8.00—8.25; der noteres for den norske vare \$ 9.50 og for den skotske \$ 8.25.

**Kurser:**

London 60 d/v (£ à \$ 4.44)

$19\frac{1}{2}$  à  $19\frac{1}{2}$  % P.

Paris 3 d/v ..... 6 à  $5\frac{1}{2}$  % P.

Hamburg 3 d/v..  $4\frac{3}{8}$  à  $4\frac{1}{2}$  % P.

Fra Vicekonsulatet i **Altona**, dat. 16 mai: Tilførselen og omsætningen ved Altona fiskemarked var i denne uke omrent i samme forhold som i den foregaaende uke. Tilførselen var ikke særlig stor, dog var den tilbragte vare av god kvalitet. 10 fiskedamper ankom efter en kort reise med 145 000 pund fersk sjøfisk til auktionen, hvor der videre blev omsat 84 kasser aal, 35 kurver nordsjørøeker, 114 kurver fersk sild, 2 stor, 8100 pund mai-

fisk, 20 400 pund dansk flyndre og 145 000 pund andre indsendte fiskevarer.

Priserne paa alle fiskesorter var lave, og viser de foreløpig ingen tendens til nogen stigning.

Den 12 ds. ankom en direkte ladning sild fra Haugesund med 2000 kasser fersk vaarsild, som paa forhaand var solgt til M. 8 à 8.50 for kassen. Silden var godt iset, og fremkom den i god kvalitet, og da der siden den 3 ds. ikke har været nogen direkte sildeladning her, hadde man efter dagsnoteringerne opnaadd for denne ladning 9—10 M. for kassen.

Indberetning fra generalkonsulatet i **Rio de Janeiro** til Utenriksdepartementet, dat. 20 april 1913:

I tidsrummet 1—15 april 1913 indførtes til Rio de Janeiro følgende partier klipfisk:

Via Southampton ..... 600 kasser  
„ Hamburg ..... 1455 —  
„ Bremen ..... 1358 —  
„ Liverpool ..... 650 —  
„ Newyork ..... 915 „tinas“  
og 500 halve „barricas“.

Omsætningen regulær av kassefisk, mindre av tøndefisk.

Beholdning ca. 15 000 kolli.

Detaljpriiser:

48 à 49 milreis pr. kasse norsk fisk.  
46 à 47 — - " skotsk "  
43 à 46 — - "tina" fisk fra Gaspe  
33 à 34 — - peixeling.

Fra generalkonsulatet i **Genua**, dat. 9 mai 1913: Siden min sidste indberetning av 10 april er der til Genua indført fra Norge med Otto Thoresens linje 920 baller — 60 000 kg. stokfisk.

Importørernes engrospriser stiller sig nu saaledes:

Stokfisk: Pris pr. 100 kg.  
uftoldet.

Bergen:  
1ma tynd vestre, rolig Lire 115  
do. fyldig " " 95  
do. smaa " " 75

Finmarken:  
1ma 1—200 gr., rolig . " 70  
" 2—400 " " 75  
" 4—700 " " 85  
2da 2—700 " " 60

Klipfisk:  
Islandsk, mellemfisk, rolig " 80/83  
Do., smaa fisk, " " 78  
Labrador style, " " 68/70

Alt + 4 pct. pr. kontant.

### Fiskemarkedet i Bergen.

Omsætningspriser for fiskeriprodukter i Bergen ved noteringsutvalget, opslaat paa Bergens børs.

Varesort	Mandag 12/5	Tirsdag 13/5	Onsdag 14/5	Torsdag 15/5	Fredag 16/5	Lørdag 17/5
Tran:	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.
Uklaret damptran, finmarks....	—	65.00	—	—	65.00	—
Raa medicin, nordlands....	—	—	—	68.00	—	—
Blank	—	—	—	58.00	—	—
Brunblank	—	—	—	48.00	—	—
Sild:						
Vaarsild, rund .....	—	—	5.25	5.25	—	—

### De engelske og walleske fiskerier.

(Ved Norges fiskeriagent i Storbritannien og Irland).

	April 1913		Januar—april 1913	
	Cwts.	£	Cwts.	£
For alle sorter tils.	852 241	651 862	2 818 550	2 570 639
Specifisert for følgende sorter:				
Sild .....	4 959	1 738	17 237	7 030
Brisling .....	—	—	19 426	4 397
Makrel .....	36 009	19 558	78 848	47 134
Torsk .....	296 700	140 538	1 017 200	665 085
Lange .....	25 248	11 528	77 861	40 432
Sei .....	42 724	10 163	133 902	46 017
Hyse .....	148 711	129 789	447 988	436 949
Flyndre .....	66 994	81 169	195 789	300 241
Kveite .....	15 200	41 247	31 740	112 227

### De skotske fiskerier.

(Ved Norges fiskeriagent i Storbritannien og Irland).

	April 1913		Januar—april 1913	
	Cwts.	£	Cwts.	£
For alle sorter tils.	348 383	155 937	1 714 759	775 562
Specifisert for følgende sorter:				
Sild .....	24 536	4 559	650 733	179 299
Brisling .....	—	—	2 088	310
Makrel .....	837	309	5 621	1 657
Torsk .....	141 461	51 283	418 447	196 768
Lange .....	22 665	7 322	58 447	22 323
Sei .....	35 167	3 572	106 885	16 979
Hyse .....	66 980	46 214	256 727	195 329
Flyndre .....	3 609	5 186	15 570	23 771
Kveite .....	5 024	10 932	9 785	25 263

Oversigt over fisket ved Aberdeen: April maaned satte en ny rekord for saavel totalfangsten som for de daglige avleveringer. Ankomsterne fra Island var 108, hvorav alle var tyske trawlere med undtagelse av 17. Lokale trawlere ankom i et antal av 82 fra Færøerne, og fangsterne var temmelig gode. Trawlere som fisket paa de nordligste banker av Nordsjøen, hadde regelmæssig god fangst av torsk, lange og sei; hyse var det knapt om, og med de usædvanlig høie priser var fortjenesten tilfredsstillende. Fisket, som foregik paa nærliggende banker, var mindre og utbyttet kun middels. Damplinebaater hindredes i bedriften av mangel paa agn og lange

reiser, hvorfor utbyttet for mange vedkommende blev ulønsomt. Tyskerne islandbragte i alt 76 510 cwts. torsk, værdi £ 20 912, hyse 8818 cwts., værdi £ 3155 og andre sorter fisk 28 742 cwts. = £ 6587.

### Markedsberetning om tran.

(Ved W. Theodor Reincke).

Hamburg, 16 mai 1913.

Tranmarkedet omrent forretningsløst. Jeg noterer:

	Brutto-salgsspriser.
Damptran, koldkl. Lofots	M. 90
Raamedicintran	" 65/70
Blank torsketrans	" 50/55
Brunblank do.	" 45/50
Blank industriel	" 37/39
Brunblank do.	" 33/34
Brun levertran	" 33/34
Sæltran, lys	" 39/40
Do. brunblank	" 35/36
Do. brun	" 28/29
Sildetrans, lys	" 33/34
Do., brunblank	" 30/31
Do., brun	" 26/27

Hvaltran, uraffinert nr. 0	" 44
Do., —	" 1 " 43
Do., —	" 2 " 39
Do., —	" 3 " 34
Do., —	" 4 " 28

### Fra den kommunale fiskeauktion.

Ved T. Anfindsen.

Bergen, 19 mai 1913.

Tilførselen av fersk fisk har været meget bra sidste fjorten dage saavel fra nordlige distrikter som fra nærmeste (Fortsættes pag. 184).

### Rapport nr. 17 om skreifisket 1913.

1913 til 17 mai	Torsk i 1 000 stk.	Derav		100 stk. sleiet torsk vegt i kg.	Damp- medicin- tran i hl.	Lever tilovers til andre transporter i hl.	Rogn i hl.	Priser for		Tilstede	
		hængt 1 000 stk.	saltet 1 000 stk.					100 stk. sleiet torsk pr. hl.	lever pr. hl. rogn pr. hl.	kjøpe- far- toier	baater fiskere
<b>Finnmarkens Vinterfiske til 6/4</b>											
1913 .....	4 565 <sup>1)</sup>	463	3 971	—	3 583	1 949	27	—	—	—	—
Tromsø amt.....	1 223	—	1 188	—	990	620	105	—	—	—	Sluttet
Lofotens opsynsdistrikt.	10 200	3 200	6 800	—	6 035	880	10 570	—	—	—	Sluttet
Ytersiden .....	1 662	336	1 286	—	1 404	245	1 140	—	—	—	Sluttet
Røst & Værøy.....	4 029	2 546	1 483	—	1 794	256	1 743	—	—	—	Sluttet
Helgeland—Salten.....	1 434	580	830	—	960	16	1 370	—	—	—	Sluttet
N. Trhj. amt—Vikten...	3 515	82	3 433	—	2 144	150	3 332	—	—	—	Sluttet
S. Trondhj. amt—Fosen .	1 900	—	1 900	—	1 048	728	1 966	—	—	—	Sluttet
Nordmør fogderi .....	1 179	—	—	—	452	210	1 346	—	—	—	Sluttet
Romsdals fogderi.....	1 615	—	10 065	—	960	12	1 420	—	—	—	Sluttet
Søndmør fogderi .....	7 271	—	—	—	4 112	—	7 297	—	—	—	Sluttet
Søndenfor Stat.....	2 575	—	2 125	—	2 050	925	2 250	—	—	—	Sluttet
<b>Tilsammen</b>	<b>41 168</b>	<b>7 207</b>	<b>33 081</b>	<b>—</b>	<b>25 532</b>	<b>5 991</b>	<b>32 566</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>Finnmarkens vaar- eller loddefiske fra 7/4.....</b>				180—350							
	18 062 <sup>2)</sup>	5 940	8 733	1000-2000 kg. gir 1 hl. 1 <sup>3)</sup>	11 474	1 343 <sup>5)</sup>	—	7-11 1/2 øre pr. kg.	8—25	470	5225 <sup>4)</sup> 25 161
<b>Ialt</b>	<b>59 230</b>	<b>13 147</b>	<b>41 814</b>	<b>—</b>	<b>37 006</b>	<b>7 334</b>	<b>32 566</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
Mot i 1912 til 18/5 ...	81 921	29 286	49 720	—	61 348	21 821	52 270	—	—	—	—
" i 1911 - 20/5 ...	53 374	20 503	30 954	—	36 035	9 678	38 426	—	—	—	—
" i 1910 - 21/5 ...	49 504	18 155	28 313	—	37 064	15 977	41 131	—	—	—	—
" i 1909 - 22/5 ...	51 737	26 153	22 730	—	46 828	24 495	42 423	—	—	—	—
<b>Finnmarkens vaar- eller loddefiske i 1912 18/5....</b>	<b>19 460</b>	<b>10 188</b>	<b>6 883</b>	<b>150—300</b>				<b>5-7 1/2 øre pr. kg.</b>	<b>7—10</b>	<b>296</b>	<b>5 005 22 803</b>
				900-2000 kg. gavlhl.lever	14 137	14 400	—				
				140—450							
i 1911 20/5....	18 733	9 765	7 368	900-2000 kg. gavlhl.lever	12 276	4 414	—	6-12 øre pr. kg.	10—25	299	4 355 19 337
i 1910 21/5....	17 187	8 227	6 396	140—300							
i 1909 22/5....	14 474	10 211	1 893	900-1700 kg. gavlhl.lever	9 417	7 151	—	6-10 øre pr. kg.	8—18	181	4 906 20 328
				1000-1700 kg. gavlhl.lever	5 974	14 146	—	4-8 øre pr. kg.	6—9 1/2	127	3 669 15 447

Tællingen i regelen optat fredag aften, for enkelte distrikter torsdag eller onsdag.

<sup>1)</sup> 12 324 784 kg. fisk omgjort til stk. efter 270 kg. = 100 stk. — <sup>2)</sup> 48 767 300 kg. fisk omgjort til stk. efter 270 kg. = 100 stk. Utenom det som saltet og hængt opferte er 516 100 kg. hængt til rotskjær og 8 634 700 kg. russebehandlet. — <sup>3)</sup> Tranprosenten er 30 — 40. — <sup>4)</sup> Herav er 2035 motorer, 18 dampskibe og 398 seilskøiter. — <sup>5)</sup> 10 mai var opgit 1579 hl. Amtmanden i Finnmarken har telegrafisk bekrefet sidsle opgaves riktigheit.

## Norges utforsel av fiskerprodukter fra 1/1 til 10/5 i 1913 og i ukken som endte 10/5.

Toldsteder	Vaarsild tdr.	Fetssild og staar- ret sild tdr.	Nordstø- sild tdr.	Storsild tdr.	Brisling tdr.	Ilands- sild tdr.	Klippfisk norsk kg.	Klippf., is- landske etc. kg.	Rundfisk kg.	Rot- skjær kg.	Sei kg.	Hysse, rund kg.	Anden terfisk kg.	Rogn tdr.	D.m. tran tdr.	Blank tdr.	Brun- blank tdr.	Brun tdr.	Haa- kjær, tdr.	
Kristiania . . .	—	6 610	—	—	50	16	14 100	—	—	—	—	—	—	283	1 536	228	—	—	377	—
Sandefjord . . .	2 207	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Kristiansand . . .	337	—	54	123	5	10	—	—	—	—	1 050	—	—	—	—	—	—	—	—	
Flekkefjord . . .	5 077	—	—	—	—	—	—	688	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Stavanger . . .	505	—	—	—	—	—	—	—	—	—	155	—	—	—	—	—	—	—	—	
Kopervik . . .	47 558	417	—	—	—	48	—	956 909	78 651	1 735 105	197 480	222 409	118 800	108 175	4 674	7 410	864	1 688	4 278	
Haugesund . . .	—	66 659	16 679	71 429	—	552	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Bergen . . . .	—	42	—	3 379	—	—	—	—	—	—	4 522 481	—	—	—	2 025	—	2 371	6 333	—	
Aalesund . . . .	350	2	—	26 745	—	155	—	—	—	—	9 335 156	179 200	—	—	207 961	—	4 793	—	96	102
Kristiansand . . .	—	—	—	73 663	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Trondhjem . . . .	440	11 561	69 575	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	359	—	—	
Bodø . . . .	—	981	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 000	—	—	—	—	—	—	—	
Svolvær . . . .	—	1 095	59	—	—	—	—	—	—	—	15 870	—	—	—	—	—	—	—	—	
Narvik . . . .	233	534	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Tromsø . . . .	—	—	—	469	—	—	—	—	—	—	—	304 980	7 810	35 350	50 295	—	—	—	—	
Hammerfest . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	341 054	23 635	192 185	61 500	—	—	—	—	
Vardø . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	67 842	250	6 050	18 280	—	—	—	—	—	
Vadsø . . . .	—	2 501	—	205	4	—	—	—	—	—	2 300	—	—	—	—	—	—	—	—	
Andre . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	480	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>I alt</b>	<b>125 919</b>	<b>38 627</b>	<b>244 977</b>	<b>5</b>	<b>964</b>	<b>41</b>	<b>14 831 019</b>	<b>257 851</b>	<b>2 470 901</b>	<b>230 175</b>	<b>1 112 335</b>	<b>236 645</b>	<b>127 280</b>	<b>12 268</b>	<b>16 003</b>	<b>1 884</b>	<b>1 046</b>	<b>3 111</b>	<b>5 320</b>	<b>6</b>
<b>I ukken</b>	<b>8 579</b>	<b>1 582</b>	<b>2 809</b>	<b>—</b>	<b>187</b>	<b>—</b>	<b>1 092 010</b>	<b>—</b>	<b>34 891</b>	<b>7 430</b>	<b>31 985</b>	<b>6 050</b>	<b>—</b>	<b>1 360</b>	<b>443</b>	<b>10</b>	<b>32</b>	<b>114</b>	<b>394</b>	<b>—</b>

Toldsteder	Hyal- tran tdr.	Sæl- tran tdr.	Bottle- nosetrøn tdr.	Sildetrøn tdr.	Sild, fersk ks.	Sild, fersk ks.	Makrel, fersk kg.	Makrel, sætet tdr.	Makrel, fersk kg.	Laks, fersk kg.	Levende aai kg.	Anden fersk kg.	Fisk, saltet i farø kg.	Fisk, saltet i tur. kg.	Sildemel stuk.	Sildemel kg.	Fiske- gång kg.	Sæskind kg.	Hæmetik kg.	
Kristiania . . . .	22 206	1 675	54	995	1 056	—	—	30	—	—	2 440	7 125	—	—	—	663	70 000	—	—	—
Sandefjord . . . .	8 084	—	94	—	—	8 227	—	—	1 665	—	142	—	—	—	7	—	—	—	3 645	—
Kristiansand . . .	—	—	—	—	1 176	3 362	—	30 431	1 214	—	60	—	45 189	366 993	—	—	—	—	6 391 507	
Flekkefjord . . .	79	—	—	—	—	172	45 885	—	3 364	—	—	64 540	104 745	790	—	2	1 119 630	100	—	
Stavanger . . . .	—	96	—	—	718	571 864	20 498	—	561	—	4 025	143	—	—	—	—	—	—	509 365	
Kopervik . . . .	84	85	—	—	771	680	—	—	—	742	—	2 825	430	388 235	163	—	361	138 378	82 080	
Bergen . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	199 800	10 600	—	
Aalesund . . . .	—	250	1 300	—	43 473	—	—	—	—	—	181 064	—	—	—	—	111	51 500	1 199 600	—	26 285
Kristiansand . . .	—	25	—	—	82	49 218	—	—	—	—	117 292	60	—	—	—	1 400	30 000	47 9 560	—	2 394
Trondhjem . . . .	—	—	76	45 592	—	—	—	—	—	—	777 808	—	—	—	4 791	—	93 100	10 5 400	—	73 952
Bodø . . . .	—	—	—	380	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 000	257 700	270	
Svolvær . . . .	—	—	—	—	22 968	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Narvik . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Tromsø . . . .	—	663	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 000	—	—	
Hammerfest . . .	—	609	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	57 760	95	—	
Vardø . . . .	—	87	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	123 603	1 303	—	
Vadsø . . . .	—	62	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 000	—	685	
<b>I alt</b>	<b>30 636</b>	<b>3 369</b>	<b>1 448</b>	<b>4 370</b>	<b>950 212</b>	<b>50 929</b>	<b>7 309</b>	<b>—</b>	<b>884</b>	<b>5 546</b>	<b>2 118 180</b>	<b>471 902</b>	<b>2 909 720</b>	<b>3 945</b>	<b>2 986 308</b>	<b>2 616 840</b>	<b>51 317</b>	<b>9 238 234</b>	<b>4 623</b>	
<b>I ukken</b>	<b>651</b>	<b>85</b>	<b>—</b>	<b>299</b>	<b>32 463</b>	<b>3 784</b>	<b>842</b>	<b>—</b>	<b>516</b>	<b>650</b>	<b>56 989</b>	<b>36 009</b>	<b>2 300 480</b>	<b>1 170</b>	<b>152 366</b>	<b>—</b>	<b>15 750</b>	<b>623 813</b>	<b>—</b>	

meste kystdistrikter. — Av laks tilførtes ogsaa endel forrige uke, og holdt prisen sig opi 3.50—4.00 pr. kilo.

For idag ankomne partier kan noteres:

	Øre pr. kilo
Fersk laks, fra fjordene ..	280—300
" ørret, stor .....	120—140
" do., smaa .....	50—100
" kveite, midd. ....	55—60
" smaa .....	25—30
" rødfisk (uer) .....	18—23
" flyndre .....	20—25
" hyse .....	10—12
Nysaltet torsk i kasser ...	18—20
" brosme — ...	16—17

Fisk nordenfra bør ises godt nu i sommersæsonen. Flere partier som ankom forrige uke var ganske isløs ved fremkomsten.

### Den skotske sildehandel.

(Indberetning fra fiskeragent Johnsen, dat. Hull, 16 mai.)

Utdrag av den skotske generalinspektørs beretning.

Den kontinentale sildehandel. Stor efterspørsel efter skotsk sild. „Tidlig“ Shetlandssild kritisert. Beretningen om forretninger i skotsk salt sild paa kontinentet, som hr. John Skinner, generalinspektøren for de skotske havfiskerier, indsendte etter sit besøk i utlandet i 1912, er nu utgit. De østersjøiske havne i Rusland, kysten saavelsom de indenlandske byer i Tyskland og flere av

fiskestationerne i Nord-Tyskland og Holland besøktes av generalinspektøren.

Tiltagende handel i St. Petersburg. Generalinspektøren fortæller, at indførslen av skotsk sild til St. Petersburg har tiltat overordentlig, og efterspørslen i 1912 var ikke mindre livlig end i de foregaaende aar. Fra begyndelsen af skibsfartsperioden i mai 1912 indtil hans besøk var 290 554 tønder sild indført (øst- og vestkystsild iberegnet), mot 213 000 tønder i den tilsvarende tid i 1911. Fra begyndelsen af sæsonen indtil varmen kom, var efterspørselen udmerket, og forsyningerne av 1911-sild blev skaffet av veien, før den nye sild indtraf.

Udmerkede forretninger i Riga. Han fandt at en udmerket forretning blev drevet i skotsk sild i Riga. Indførselen var større end i nogen tidligere sæson, og lageret forholdsvis litet. To eller tre av importørerne hadde ingen sild tilbage. Totalindførselen av sild fra alle lande indtil den 14 september beløp sig til 108 507 tønder mot 57 674 paa samme dato i 1911.

„Tidlig“ Shetlandssild. I sin beretning fortæller generalinspektøren, at mens nogen av de tyske byer var vel tilfreds med kvaliteten av den shetlandske maisild, var der derimot andre som hadde meget at si mot den. Kjøperne i Kønigsberg, Dresden, Leipzig

og Halle fandt kvaliteten fortrinlig, og hadde næsten ikke andet end ros, mens Riga klaged over at den bedste sild blev sendt til Tyskland og St. Petersburg, og at „fulls“ ikke var saa stor som i 1911. Men grunden hertil var sandsynligvis den, at mange av salterne hadde sortert en stor procent af sin sild som „matjes“ i den foregaaende sæson, og dette hadde skadet de andre merker. I Danzig var kjøperne heller ikke saa tilfreds med den tidlige maisild fra Shetland, som de hadde været med vintersilden; og flere importører klaged over at silden var bløt da den ankom, hadde hverken melke eller rogn, og at et parti var blit daarlig, førend de hadde hat silden en uke paa lager, saa at den maatte sælges med tap. Der var en kjøper som hadde kjøpt et parti „Large fulls“ fra Shetland, som viste sig at være overmerket, saa at han hadde tapt fra 6 til 10 M. pr. tønde derved. Men generalinspektøren hadde ikke leilighet til at utfinde, om klagerne var berettiget.

I Hamburg blev Shetland „matjes“ solgt i juni og juli til 50 à 70 M., endskjønt man ikke fandt at den var saa fet som i 1911. Der var ofte en prisforskjel av fra 5 til 10 M. pr. halvtønde. „Matje“-sæsonen i Shetland varte godt ind i august maaned — noget usedvanlig.

(Forts.).

## General-rapport om de større norske fiskerier (Norwegian Fisheries).

Hvad der fiskes i uken, men anmeldes forsent til at komme med, optages i følgende ukes rapport.  
(Quantities reported too late to be included in the report for this week are added to totals for next week.)

		Kvantum for uken til 17/5 1913	Total- kvantum til 17/5 1913
A.	Skrei (torske) fisket (Cod Fishery), januar—juni.....	mill. st. (pieces)	1.4 59.2
	Dampmedicintran (Cod liver oil) .....	hl.	1 028 37 006
	Lever tilovers til anden tran (Liver for other oils) .....	hl.	— 7 334 <sup>3)</sup>
B.	Sildefiskerierne (Herring Fisheries):		
1.	Vaarsildefisket (Spring Herring), februar—mars .....	maal à 150 liter	11 250 959 750
2.	Fetsildfisket juli—desember <sup>1)</sup> .....	tdr., saltet, fiskepakket (Fat Herring) (Barrels, salted, seapacked)	0 0
3.	Storsildfisket (Large Herring), oktober, desember, februar:		
a)	for vestlandet (the West Coast) ny sæson .....	maal à 150 liter	0 276 000
b)	for østlandet (the South Coast) do. ....	maal à 150 liter	0 440
4.	Drivgarnsfisket i Nordsjøen, juni—desember <sup>1)</sup> .....	tdr., saltet, fiskepakket (Fishing by drifters in the North-Sea) (Barrels, salted, seapacked)	0 0
5.	Islandssild indkommet til norske havne .....	tdr., saltet, fiskepakket (Herring from Iceland landed in Norway) (Barrels, salted, seapacked)	0 0
C.	Makrelfisket ved dorgere i Nordsjøen saltet for Amerika <sup>2)</sup> .....	tønder i fiskepakning (Seapacked mackerel landed in Norway from the North-Sea, salted for export to America)	0 0

<sup>1)</sup> Al sild forbrukt fersk er ikke medregnet. (All Herring used fresh is not included.)

<sup>2)</sup> Al makrel, som er forbrukt fersk, eksportert i is eller saltet rund for det skandinaviske marked, er ikke medregnet. (All mackerel, used fresh or exp. in ice or salted for the Scandinavian market, is not included.)

<sup>3)</sup> Rettet.